

*imeti*

das winterlager schlagen. symováti, symski  
quartér iméjti, ali góri vdáriti. Hibernare,  
hyemare.

*imeti*

Einen lieb Vnd werth haben. éniga sa lubu  
iméjti, v'zhafty dersháti. charum habere  
aliquem.

*inerti*

Bewohnen. na énim kráyu prebiváti, stanováti, stanovanie iméjti. locum aliquem habitare, inhabitare, incolere vel tenere locum aliquem; manere vel habitare in aliquo loco.

*imeti*

Untereinander sich lieben. ŕe v'mej ŕábo lu-  
bítí, sa lubu iméjti. Inter se amare.



imeti

Undeign, das nicht deuet. Einen undeiligen  
magen hab. ex flab, nesnéroven, nexéro-  
ven skelódix iméjti: nevohiten, nesa-  
vohiten, nesahivohlin, provinciásh she-  
lódix iméjti. Crudiore stomacho esse: Cru-  
ditatem pati, Cruditate laborare.

HIPOLIT: Dict. II, 229

+

*inuti*

Schwillen haben, überkommen. bradovize iméjti,  
dobíti, bradovízast rástati, prihájati. occal-  
lescere, percallere, obduci callo.

*imeti*

Schwindlen, den Schwindel haben. vertogláviti,  
omótizo, vertoglávizo iméjti, terpéjti, verto-  
gláv biti. vertigine laborare.

HIPOLIT: Dict. II

imeti

einen Sirupel habes. Inbrupiel -imēti, si vejs  
dēlati, nīc neļ potriēba. aniferis serm.  
pulozum oculis vexari.

HIPOLIT: Dict. II, 174

imeti

Vor augen schweben. v'fokusi pred orhmy biti:  
eno rejuh vedru misliti, v' misli, ali v'  
ferru imjeti. obverfari, in oculis, animoque  
verfari.

HIPOLIT: Dict. II, 172

inerti

mit einander schwätzen. *s' enim megriti,*  
*rogovariati, s' enim promejnde imejti.*  
*Confabulari; Colloqui cum reliquo, inter se*  
*Colloqui.*

HIPOLIT: Dict. II, 172



*imeti*

Sehnen, Verlangen haben. sheléjti, posheléjti, sashe-  
léjti, sheljo iméjti, na eno rejzh zhákati, od veli-  
ke shélje krepeníti, goréjti. Desiderare, Concupisce-  
re, expectare, expetere, Desiderio alicujus rei trahi,  
rapi, aestuare, flagrare.

imeti

Winterea, überwinterea. symováti, presymováti,  
presyniti, symorbi gvarter iméjti. Dye-  
mare, hybernare, perhyemare.

HIPOLIT: Dict. II, 263



imeti

Wohnen. *prebiváti*, *stanováti*, v' enim *staji*  
*stanovánie* *imejti*. *habitare*, *domicilium*  
*habere*, *colere*, *incolere* *aliquem locum*.

HIPOLIT: Dict. II, 264 264

imeti

an eivem od veshaft seyn. na énim kraju  
starovánie iméjti. Domicilium in aliquo  
loco habere.

HIPOLIT: Dict. II, 264

imeti

Sorgen. stærbejtí, stærb imejtí, vardé-  
vati, prestærbejtí, vsterbejtí. Curare,  
curam habere, gerere: curae esse.

HIPOLIT: Dict. II, 179

*imeti*

Etwas ungeru thun, haben, sehen. kejkaj nérad  
sturíti, iméjti, víditi. abhorrere ab aliqua  
re: aliquid aegre, moleste ferre: inique ani-  
mo ferre.

imeji

Ungebundene Lungen haben. ene sähleht vüüfta.  
inu en reberrdän jesit imeji. effrenatum  
os, et linguam habere.

HIPOLIT: Dict. II, 231



imeti

nicht einem Luthum haben. s'énim správit  
iméjti, bereti's iméjti. Commerciūm, rem  
cum aliquo habere.

HIPOLIT: Dict. II, 282

imeti

Zuschaffen haben. správiti iměti, spravitě  
pred rokami iměti. Negotium habere.

HIPOLIT: Dict. II, 281

imeti

Intercedere. se pogovariti, pogovarjati,  
se mejniti, smejniti, v'nej sa bo  
govoriti, pomenjkovati, pomenjkeimjeti.  
Colloqui; Conferere sermoneum, inter se Con-  
ferre, Communicare cum aliquo de re.

HIPOLIT: Dict. II, 237



inēti

Unterscheiden, von einander theilen, reslorhiti,  
reslorhovati, narasen resdeliti, od-  
lorhiti, narasen djati, respraviti, meji  
nise restaviti, odlorhiti, obrati, na  
oboro inēti: Distingere, Discernere, Di-  
sternere, delectum habere, tenere, ad-  
hibere.

HIPOLIT: Dict. II, 237

*imeti*

Volvo,

Cogitationes volvere. Vilerley gedancken haben.  
mnogitére míslí iméjti.

HIPOLIT: Dict., 725

*imeti*

Vfurpo,

Crebris sermonibus aliquid vfurpare. eines dings  
oft gedencken. eno rejzh pò góstim v'misli iméjti.

*imeti*

Vfus,  
habere aliquid ufui. etwas im brauch haben.  
kejkaj v'navádi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 729

*imeti*

Vtor,  
uti aliquo familiariter. Vil gemeinschaft mit  
einem haben. veliko priáfnost r'énim iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 730

*imeti*

Vfurpo, oft brauchen, im brauch haben. pò góstim  
núzati, v'núzu iméjti. Zueignen. se polastíti,  
posvojíti, sébi perlastíti. Item nennen. immenováti.

HIPOLIT: Dict. I, 729

*imeti*

Teneo,

animo vel memoria aliquid, vel memoriam alicujus rei tenere. etwas in gedächtnus haben.

kejkej v'pámeti ali v'spomýnu obderšhátí, ali iméjti.

*imeti*

Tracto, handlen, schaffen, umgehen. ándlati,  
beretáti, zéjno ali kup délati. se pogovárjati,  
éno shaft, ali en oprávik iméjti. okúli hodíti,  
v' záker hodíti.



*imeti*

Tolero, leiden, ertragen, erdulden. tarpéjti,  
potarpéjti, prestáti, prenésti, pretarpéjti,  
túdi perpusťiti, sa dóbru iméjti, ali vféti.

HIPOLIT: Dict. I 670

*imeti*

Vaco, einem ding obligen. lar, ledig, müssig  
seyn. nicht haben. se éni réjzhi sdáti, se na  
éno rejzh podáti, stréjzhi, slufhíti. prásen,  
fraj, nedéloven bíti, prafnováti, postávati.  
neiméjti, pománkajne iméjti.

*imeti*

Vacillo,

memoria vacillare. keine gute gedechtnus haben.  
en poréden spomÿn iméjti, pofablÿv, ali nespúm-  
liv bíti.

*imeti*

Valeo, gesund seyn. können, Vermögen. gelten,  
werth seyn. fdrav, ali mozhàn bitì. famózhi,  
muzh, ali oblást iméjti, premózhi. veláti,  
vréden bitì.

HIPOLIT: Dict. I, 693

*imeti*

Suspector, im Verdacht haben. éno sumnefhlivost  
iméti, en sum, ali van vréjzhi, cijati, dolshiti.

*imeti*

Suspecto,

scelus vxoris suspectare. sein weib einer  
Vngebür halber im Verdacht haben. svójo fhéno  
fa éne naspodóbe vólo v' sumnefhlivosti iméti.

HIPOLIT: Dict. I, 650

*imeti*

Suspicio, ob sich sehen. hoch halten. im Verdacht haben. góri glédati, nád se glédati, góri poglédati, se góri oférati. vi'sóku shtimáti, velíku derfháti. v' sumnefhlíivosti, ali v' súmu iméjti, en sum, ali vann na éniga vréjzhi, éniga cíjati, dolfhíti, súmniti, sumnefhlíiti.

HIPOLIT: Dict. I , 651

*imeti*

Suftineo

curam belli sustinere. alle kriegssorg auf sich haben. vso skerb te vojskè na sébi iméjti.



*imeti*

Suspiro, seufzen. ein Verlangen haben, ernstlich  
begeren. ſdihnití, ſdihati, ſdihováti: páhati,  
dihati, sápo vléjzhi. eno sérzhno fhélo iméjti,  
is sérza fheléjti.

*imeti*

Suspicio, argwohnen, Muthmassen. súnniti,  
sumneflíti, en sum, vann ali sumneflívost  
iméti, se nádjati, dofdevatí. túdi zviplatí,  
skarbéjti.

*imeti*

Taedium,

capere taedia coepti. einen widerwillen ob  
den angefangenen haben. éno nevílnost inu  
tošhlívoŝt na ti ŝazhétí réjzhi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I 655

*imeti*

Tango,

aliquid leviter tangere. eines dings mit  
wenigen gedenccken. éne rizhý s'málim spúmniti,  
ali spomínati, en májhen spomýn od éne rizhý  
iméjti, v'krátkim od éne rizhý písáti, govoríti,  
spúmniti.

HIPOLIT: Dict. I , 656

imeti

Creptes,  
creptis Infaniam Infanire. et. nhwāres  
gewöhnlich haben. eno teshró vejj  
imejti.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

15

*imeti*

Manglen, bedorffen. potrejbováti, pománkanie  
iméjti, potrejben býti. Egere, indigere.

*imeti*

Mitfreuen. se skúpaj vefseliti, s'drúgim red  
vefsélje iméjti. Cum alýs gaudere, parem Cum  
alýs laetitiam percipere.

HIPOLIT: Dict. II.

*imeti*

Mistrauen, nit trauen. nevúpati, nesavúpati,  
enu nesavúpanie iméjti. Diffidere, non fidere.



*in et*

Erste mes halten. pèrvo ali novo mafho iméjti.  
solennia miffsae inire.

HIPOLIT: Dict. II.

imeti

Schmerzen haben, einnehmen. shalost iméjti,  
notér jemáti, terpéjti. dolorem accipere,  
sustinere, haurire.

HIPOLIT: Dict. II, 167

imeti

Schmecken, einen geschmack haben. difhāti,  
schmak iméjti, luft k' jedy iméjti.  
sapere.

HIPOLIT: Dict. II, 167

*imeti*

den spott Zum **schaden** haben. shpot k' shkodi  
iméjti: për shkodi she shpot tërpejti. ferre  
damnum Cum pudore.

*imcti*

Schauleren, Zitteren. se od gróse sdérsniti,  
sléniti, trésti, strésti: gróso iméjti, tre-  
petáti. Horrere, horrefcere, exhorrefcere, in-  
horrefcere, tremére.

imeti

den Zugang zu einem haben. perstojit W' enim  
imejti, Aditum, accessum ad aliquem habere.

HIPOLIT: Dict. II, 248

*imeti*

Jameren, ein mitleiden mit einem haben. jám-  
rati, klagováti: éniga ogjámrati, obklagováti,  
énu poterplenie s'énim iméjti. lamentari, mi-  
fereri, Compati, Commiseratione affici.

*imeti*

Inhaben, besizen. noter vséti, poséjfti v'svóji  
oblásti iméjti. occupare, possidere.



*imeti*

Pflegen, Versorgen. skèrb zhes éniga iméjti, éniga  
preskerbéjti, sa éniga skerbéjti, éniga vardévati.  
Curam alicujus habere, gerere: Curare, fovere.

imeti

fliegen, im branch haben. v' navádi iméj-  
ti, v' shégi iméjti. solere, in more habere,  
absolere.

HIPOLIT: Dict. II, 141

*imeti*

Kundschaft oder wissenschaft Vm etwas haben.  
enu snánie, ali vějdnoft éne rizhý iméjti,  
kaj vějditi, snáti. scire, novisse aliquid:  
Cognatum, exploratum, habere.

*imeti*

Kräftig seyn. vek inu muzh iméjti, sdrávu  
bíti, veláti. vigere, valere.

imeti

Ruhen, ruhehaben, pozhivati, pozhiti, po-  
zhivani imeti. quiescere, requiescere, Con-  
quiescere.

*imeti*

Können, Vermögen. m<sup>o</sup>zhi, sam<sup>o</sup>zhi, um<sup>e</sup>jti, muzh  
inu oblášt im<sup>e</sup>jti, veláti, prem<sup>o</sup>zhi. posse,  
valére, pollére, facultatem habere.

*imeti*

Riechen, geruch empfinden. dišhāti, poduh  
imějti, duh obzhutiti. olfacere, odorari,  
odorem percipere.

*inerti*

Reu Vnd leid tragen. grévengo inu sháloft zhes  
kaj iméjti, se sgrévati, kefsáti, shalováti,  
shou biti, se spokoríti, pokúro délati. poe-  
nitere, poenitentia duci, poenitentiam agere:  
dolere dolore affici ob factum aliquod.



*imeti*

mit einander reden. se mejniti, pogovarjati,  
poméjniko vmej sabo iméjti. Conferre sermonem,  
sociare sermonem inter se.

*imeti*

Rahtschlagen. fvit iméjti, se posvitováti,  
fvit dersháti, eno rejzh prevdáríti, pre-  
misliti, v'fvit vseti. Consalere, Consultare,  
Consilium Capere, deliberare, deliberationem  
habere de re.

HIPOLIT: Dict. II.

imeti

Mühsig regn, Zeit und weit haben. praeponati,  
pres dela biti, podojim zhas imjeti:  
nixh opravit imjeti. vacare, otium habere,  
vacuum esse a laboribus, ab occupationibus.

HIPOLIT: Dict. II, 128

imeti

Vanöthen haben. potrebovati, potrejbo iméti.  
Egere, indigere; opus habere.

HIPOLIT: Dict. II, 134

*imeti*

was woltest du nemmen? kaj bi ti hotel iméjti?  
quid mereri vis.

HIPOLIT: Dict. II 132

imeti

Mitliden mit einem haben. potēplēnīc  
s' enim imējti, se xhes eniga vfuiliti,  
vfuilitē imējti. Condolere, l'ompātī ali  
cui; Commiserescere alicujus: dolorem  
alicujus dolere: frangi misericordia  
alicujus.

HIPOLIT: Dict. II, 125

*imeti*

Obacht ,acht haben. áhtengo iméjti, áhtati, mérkati,  
glédati, pásiti, šhpégati, skérb iméjti.  
obfervare, curare.

*imeti*

Einen bösen Namen haben. enu hudú imée  
iméjti. male audire, infamia notari, in-  
famem esse.



*imeti*

Nammen haben. imée iméjti. Nomen habere, gerere: Nominari, nuncupari appellari, vocari. mit Nammen. po iméni, s'iménom. Nominatim, nomine.

imeti

Hoffen. vúpati, travúpati, vúpáníe imějti.  
Sperare, Confidere, spem habere, spe teneri.

HIPOLIT: Dict. II, 95

*imeti*

Begird,

Grosse begierd haben. sýlno shélyo iméjti,  
vus goréjti inu krepeníti od nefmáfsne shé-  
lye. Ardere, flagrare Cupiditate, vel desiderio  
alicujus.

*imeti*

Befügt seyn, etwas zu thun. muzh inu obläft  
imejti kaj sturiti. jus vel potestatem ha-  
bere aliquid faciendi.

HIPOLIT: Dict. II, 22

*imeti*

Befohlen, angelegen seyn. kaj perporozhenu  
imejti. Commendatum aliquid habere.

*imeti*

Bedauren, mitleiden haben. zhes lufhkò nad-  
lúgo shalováti, poterplénie iméjti. Alterius  
Calamitate officii, alterius doloribus dolere.  
S. Condoleo, Compatior.

*imeti*

Belustiget werden, freud haben. se reslúsh-  
tati, resvěšselíti, vefsélje inu lušht iméj-  
ti v'ení réjzhi. Delectari, oblectari: De-  
lectatione affici: voluptatem ex aliqua re  
Capere.

*imeti*

Bereuen, reu haben. se sgrévati, spokoríti,  
grévingo iméjti, řhal bíti, se keřsáti.  
poenitere, dolere, poenitentiam agere, do-  
lore affici ob Comiřsa peccata.



*imeti*

Beschäftiget seyn. v'opravýli sapopáden,  
oprávit iméjti. occupatum esse.

*imeti*

Buzen, einen übel halten. éniga ostrú inu  
v'stráhu dersháti: éniga gerdú iméjti, smý-  
vati. Tractare aliquem aspere: male accipere  
aliquem.

*imeti*

Bus thun, die sünd bereuen. pokúro sturíti,  
ali délati, se spokoríti, grévengo zhes gréj-  
he iméjti, se pobólfhati. Poenitere, poeniten-  
tiam agere, resipiscere: animum a peccatis  
revocare: poenitentia duci, tangi.

*imeti*

Bresthaft werden. en tadel iméjti, poka-  
shén, ali falén bíti. vitium Capere, vel  
habere.

*imeti*

Besizen, Inhaben. pořejsti, v'svóji oblá-  
fci iméjti. S. possideo, occupo.

*imeti*

Angelegen seyn. v' skèrby iméjti, si éno rejzh k'  
fèrzi vséti, se flífsati, skerbéjti. Curae efse,  
Cordi efse.

*imeti*

Abscheuen, grausen haben. éno savsétnoft, gnufsóbo  
iméjti, se gnufsíti, grávshati.

S. Abhorreo, abominor, detestor.

*imeti*

Acht geben. skèrb iméjti, áhtengo dáti, pomerkováti.  
S. obfervo, curo.



*imeti*

Anbilden. enéjga podóbo inu obrás iméjti, énimu podóben býti. Repraesentare, imaginem alicuius reddere, ferre.

HIPOLIT: Dict. II, 7

*imeti*

Aufschauen, auf sich haben. góri glédati,  
skerb iméjti. S. Inspicere, Curam gerere.

*imeti*

Ausschiessen, auserlesen. sbérati, na sbéro iméj-  
ti. Delectum habere, adhibere, feligere.

*imeti*

Aussehen, hinaus sehen. vun glédati, resglédik  
iméjti. prospicere, ex fenestra prospectare.

HIPOLIT: Dict. II, 18

imeti

Befehl haben. potelle imēti. mandatum  
ab aliquo habere.

HIPOLIT: Dict. II, 22

imeti

in sinu habere. v. misli imēti. in animo  
habere.

HIPOLIT: Dict. II, 177

imeti

des Podagrau haben. potigrom iméti.  
podagrae doloribus laborare, infestari;  
ardere.

HIPOLIT: Dict. II, 142

imeti

Oberhand haben. obläßt imejti. superiorem  
esse.

HIPOLIT: Dict. II, 135



imeti

Gern haben. rad iméjti. acquiescere in aliquo.

HIPOLIT: Dict. II, 73

*imeti*

Gerechtigkeit handhaben. pravízo dersháti, vsih  
rizhéjh na pravízo en resglédik iméjti, vse po  
pravízi sodýti inu sturíti. Justitiae rationem  
habere, iustitiam spectare: omnia ad iustitiam  
referre.

HIPOLIT: Dict. II,

*imeti*

Gemeinschaft machen. priásnoft, ali snanstvu  
s'énim sturíti, ali iméjti. jungere Consvetudinem  
cum aliquo, uti aliquo familiariter, cum aliquo  
Conversari, circumire.

imeti

in gedechtnus haben. v' opomynu imějti, ali  
obdersháti. in memoria habere, memoria  
continere.

HIPOLIT: Dict. II, 69

*imeti*

Gelten, kraft haben. *velati*, nurh *imēti*.  
*valere*, pondus habere.

HIPOLIT: Dict. II, 670<sup>2</sup>

*imeti*

eines in ehren gedencken. zhaftlív spomýn  
éniga iméjti, na éniga v'zhaftý spúmniti.  
Honorificam alicujus mentionem facere.

HIPOLIT: Dict. II 69

*imeti*

Lebhaft seyn. frischen bitu, vek inu muzh iméj-  
ti. vigere.

*imeti*

Einen greuel ab etwas haben. éno savfétno gnu-  
fsóbo na éni réjzhi iméjti. Abominari aliquid.



*imeti*

Einen grausen, Unwillen haben. éno gnufsóbo,  
inu nevélo iméjti. fastidire, fastidium et  
nauseam habere: abhorrere, abominari, aver-  
sari.

HIPOLIT: Dict. II,

*imeti*

Glück haben. frézho iméjti, srézhen bíti.  
fortunam habere, felicem atque beatum esse.

inēti

Gewalt haben. obläßt ihm samóhnost inēti.  
potestatem, Copiam habere.

HIPOLIT: Dict. II, 76

*imeti*

mit einem gesprach halten. se s'énim pogo-  
várjati, en poméjnik, pogóvor dersháti, ali  
iméjti. Colloqui cum aliquo, Colloquia cum  
aliquo ferere.

*imeti*

Leiden, Zulassen. t`erp`ejti, p`erpustiti, sa  
d`obru im`ejti. Tolerare, ferre.

HIPOLIT: Dict. II, 115

*inerti*

Lust haben. luft inérjti, se resveselíti,  
reslúfhtati. Delectari, oblectari, volup-  
tate perfundi.

HIPOLIT: Dict. II,

119

*imeti*

Gleich lauten.enáku glafsíti,enáko fhtimo  
iméjti,se is fhtimo sglíhati.Confonare:  
Concentum seu harmoniam edere.

*imeti*

Lieber wöllen. rajshi hotéjti, rájshi iméjti,  
poprèj sheléjti, ali voszhíti. malle, prae-  
optare.



*imeti*

Reformido, sehr fürchten. se sýlnu báti,  
stráshiti, en vélik strah, ali grófo iméti.

*imeti*

Redoleo, nach etwas riechen. po <sup>u</sup>kom disháti,  
mozhnù disháti, shmáhati, shmah iméti, po kum  
vóhati.

HIPOLIT: Dict. I, 552

*imeti*

Macht haben. oblást, muzh, pravízo iméjti.  
habere potestatem, facultatem, vires, jus.

HIPOLIT: Dict. II,

*imeti*

Febriticó, das fieber haben. márflizhen bití,  
márflize iméjti, márflizhováti.

*imeti*

Febrio, das fieber haben. to márflize iméj-  
ti, mráfiti, marflizheváti.



*imeti*

Reconditus, verborgen, verwahrt. skryt  
sakryt, sagarnen, fataknen, s'hrájnen.  
habere aliquid reconditum. etwas verborgen  
behalten. kejkej skrytiga imeti.

*imeti*

Factito, thun eines thuns. vseskúfi oprávit  
jméjti, naprávlati, poprávlati, délati, Ánd-  
lati, oprávke inu opravýla iméjti, vse v'enu  
délati.

*imeti*

Fastidio, einen Vmwillen ab einem ding haben, verachten. éno Nevólnost, fúpernost na éni réjzhi iméjti, fanizhováti, fráhtati, se éne rizhý nafsítiti, navelízhati, se vtrágati, vtófhíti.

HIPOLIT: Dict. I, 237



*imeti*

Flagro,

Flagrare defiderio alicuius rei. ein grosses  
Verlangen nach einem ding tragen. énu velí-  
ku pofheléjne po éni réjzhi iméjti.

*imeti*

Flagro,

flagrare gratia. grossen gunst haben. véliko  
priáfnest inu gnádo iméjti.

HIPOLIT: Dict. I

,244

*imeti*

Formido, fürchten. se báti, stráshiti, strah  
iméjti, zagov, ali strashlív bíti.

*imcti*

Anders in herzen haben, als einer redt. drugázhi v'férzi, drugázhi na jesýku iméjti.  
Aluid in rectore claufum, aluid lingua promptum habere.

HIPOLIT: Dict. II,

*imeti*

Fere,

acceptum alicui aliquid ferre. éinen vm etwas  
zudancken haben. se prúti énimu fa kaj iméjti  
fahváliti.



inerti

Wollust haben. vesse inerti. voluptatem Ca-  
pere, haurire: voluptatibus frui.

HIPOLIT: Dict. II, 266

imeti

sich Vertrauten, hoffen. Je tróhtati, vúpati,  
vúpance iméti. sperare, speru Concipere.

HIPOLIT: Dict. II, 219

*imeti*

Vorstehen, Verwalten. naprej štati, zhes eno  
rejzh postávlén bití, zhes druge bití, zhes dru-  
ge oblást iméjti, oblastováti, drúge governáti,  
víshati, rovnáti. praefse, praefidere, praef-  
positum esse.



*imeti*

Vorsorg tragen. preskèrbéjti, previditi, skèrb  
iméjti, skèrb nofsíti.praevidere, Curam gerere.

*imeti*

Es ist nicht gut, mit Ihn umzugehen. je tešhkú  
shnim okúli hodíti, vzakèr hodíti, oprávit iméjti.  
ejus Consvetudo Difficilior est: nimium in Consvetu-  
dine difficilis est.

imeti

Vil Luthen habere velika operavit imeti.  
multis negocijs distractum esse.

HIPOLIT: Dict. II, 223

imeti

den Vorrang haben. napriehod iměti, perou  
preftimanie, perou skaf v'eni rejiki  
iměti. primas partes in re aliqua agere,  
principatum tenere.

HIPOLIT: Dict. II, 245

imeti

Einen Muvillen haben. éno gnupóbo iméiti. Je  
ene rishý, navel'nhati. fastidire.

HIPOLIT: Dict. II, 241

*imeti*

Wahrnehmen, auf ein ding acht haben. m'erkati,  
glédati, pásiti, shpéjgati, sam'erkati, na  
eno rejzh áhtengo iméjti. observare, notare,  
animadvertere, animum advertere.

*imeti*

der gesundheit wahrnehmen. sa sdrávje skèrb  
iméjti: na sdrávje áhtati. Curare valetudinem:  
valetudinis rationem habere, ducere.



imēti

Wahrnehmen, Versorgen. *opērbējti*, *presker-*  
*bējti*, *premiſſiti*, *opērb* *imējti*: *confutere*,  
*rationem habere alicujus*: *providere*, *curam*  
*rei suscipere*.

HIPOLIT: Dict. II, 249



imeti

Ursprung nennen. ishod, isvojérik, sa-  
xhétik iméjti, odosxoliti, van isvojérati,  
ishájati. originem sumere, accipere, initium  
capere, ex aliquo fonte emanare: ortum ab  
aliquo ducere.

HIPOLIT: Dict. II, 246

*imeti*

Vorhaben, bey sich selbst beschlossen haben.  
ſi napréj vseti, napréj iméjti, ſam pèr ſébi  
skleníti, ſe naméjniti. propositum habere:  
Conſtitutum habere.

imeti

Weil, oder der weil haben. praznovati, poz  
stavati, shas iméiti. vacare, vacuum esse.

HIPOLIT: Dict. II, 254

imeti

Wekthun. boleĵiti, t'erpĵiti, shalov'ati, bole-  
shino imĵiti. dolere, Condolere.

HIPOLIT: Dict. II, 253

imeti

Vacatio,  
vacationem habere. Ruhe, und Feiertage haben.  
porh'nik inu delaprust iméti.

HIPOLIT: Dict. I 1691

imeti

Fussio, kustu. Káshlati; Káshel iméjti,  
nadúshliv bití.

imeji

Teneo,  
tenere auctoritatem. ansehen haben. oblässt ihm  
prestimmung imeji.

HIPOLIT: Dict. I, 662



imeti

Geneo,

teneri desiderio alicujus rei: ein Verlangen nach  
etwas haben. éno fhéillo go éni réjchi iméjti.

HIPOLIT: Dict. 1, 66.



*imeti*

Vendito, feil haben. Rühmen, gros machen. nã  
prúdaj iméjti, prodájati. poshtimávati, pohvaliti,  
veliku dólati.

HIPOLIT: Dict. I , 699

*imeti*

Vendito,

venditare agrum. einen acker feil haben. éno  
nývo nà prúdaj iméjti, ali postáviti.

*imeti*

Vendico, ihme selbst Zueignen. sam sébi perlastiti,  
se polastiti, svojiti, v'last vřěti, v'last imějti.

HIPOLIT: Dict. I , 699

*imeti*

Venalitarius, der leibeigene leúth Verkauft.  
katéri súfhnĕ prodája. hinc venalitaria sc.  
Ars. Venalitariam exercere. leibeigene leuth  
Verkauffen. súfhnĕ prodájati, nà prúdaj iméjti.

*imeti*

Verfor, Vmgehen, beschäftigt seyn: an einem ort  
seyn. okúli, ali vzákar hodíti, oprávit iméjti,  
f'opravylom oblóshen **bíti**: na énim kráyu bíti,  
prebívati, stanováti, domováti.

*imeti*

Vigeo, grünen, kräftig, leblich, oder frisch seyn.  
feleníti, zvitéjti, rásti, pogájnati, vek inù  
muzh iméjti, kráften, fhiv, ali fríshen bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 711

*imeti*

Vigeo,

memoria vigere. ein gute gedächtnus haben.  
en dóber spomýn iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 711

*imēti*

Victoria,  
victoriam in manibus habere. den sieg in der hand  
haben. to ismágo v'rókah iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 710



*imeti*

Vibro,

vibrari vertigine. den schwindel haben. to omótizo,  
ali vertaglávnost ~~iméjkitarpéjti~~, ali iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 709

imeti

Charon, der höllische Schiffmann. paplénski  
sholnár. jedem alterum in Cymba charontis  
habere. den andern fus schon im Grab haben.  
to drúgo nogó orke v' gróbu iméti.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

6

6

*imeti*

Inspecto,

Inspectare aliquem. auf einen aufsicht haben.

na éniga áhtingo dáti, mérkati, raſglédik iméjti,  
skerb iméjti.

*imati*

Interspiro, durh etwas austämpfen, vnd luft  
haben. erschau<sup>n</sup>ffen. skus kaj isdushíti, is-  
kadíti, inu dúshik iméjti. v'mejs se odihníti,  
díhati, sápo pojémati, osópsti.

*imeti*

Introspectio, hinein sehen, ein fleissig ein-  
sehen haben. nóter glédati, poglédati, polú-  
kati, pokúkati. énu skerbnù pomérvovajne iméjti.

*imeti*

Erfordern. pogérovati, terjáti, možnú prosíti,  
hotéjti iméjti. S. requiro, Exigo, posco.

HIPOLIT: Dict. II,

52



*imeti*

Feil bieten. kejkaj na prúdaj poštávití, na  
prodájo iméjti. aliquid venale Exponere, pro-  
ponere.

*imeti*

Fürhaben, fürnemmen. napréj iméjti, si napréj  
vséti, namísliti, se naméjnití. Constituere,  
sibi proponere, in animum inducere.

HIPOLIT: Dict. II, 66



*inueti*

Freuen, sich freuen. se vesſelíti, resvesſelíti, reslúſhtati, vesſélje na énim iméjti. Gaudere, laetari, laetitia affici: delectari aliquo, laetitiam Capere ex aliquo.

*imeti*

Feind seyn, feinden, hassen. neperjátil bítí, sovrásh bítí, sovráshítí, sovráshtvu dersháti, iméjti, éniga zhertítí kokèr hudízha. odifse, alienari, inimicitias Exercere: odium gerere adversus aliquem: odio magus esse, vel Exardescere in aliquem.

*imeti*

Fickmäle, zweyfache hofnung haben. Gugálnizo,  
ali tópelt vúpanie iméjti. spe duplici uti,  
gaudere.

*imeti*

das fieber haben. mārslizo iméjti, mārslizhen bití. Febrire, febricitare, febrilaborare.

HIPOLIT: Dict. II, 60

*imeti*

Zeigt man den finger, so wil man die ganze hand. aku se énimu en perst pokáshe hózhe cejlo rokó iméjti. oftenso digito tota manus rapitur: Cupiditati nihil fatis est.

HIPOLIT: Dict. II, 61

*imeti*

Eckel,

ein eckel oder abscheuen haben. éno gnufsóbo  
ali grávshanje iméjti.fastidire,fastidio af-  
fici,fastidium et naufeam habere: abhorrere,  
abominari.

HIPOLIT: Dict. II, 44

*inerti*

Dauren, mitleyden haben. se vsmiliti, vsmi-  
lováti, poterplénie iméjti, shol bíti. mi-  
fereri, miserari: Condolere. er dauret mich  
méni se on vsmili. miseret me illius.

**HIPOLIT: Dict. II,**

*imeti*

Discuriren. se méjnití, sméjnití, se pogo-  
vorítí, pogovárjati, govorizhovátí, poméjn-  
ke iméjti. discurrere, disserere, disser-  
tare, colloqui.

HIPOLIT; Dict. II, <sub>41</sub>



imeti

Denken, melden. v' mislih iměti, spro-  
mýnit iměti, spůmniti, v' spomínk  
všeti. memorare, Commemorare aliquid,  
mentionem facere aliquid.

HIPOLIT: Dict. II, 40

imeti

Bedörffen, manglen. potrebovaťi, potrebo  
ali pomáňkavě iměťi: S. igeo. Indigeo.

HIPOLIT: Dict. II, 21

imeti

Bedacht seyn, Vorhabens seyn. v' mislik iměti,  
për s'ěbi misliti, si naprěj vsěti, për  
s'ěbi skleniti, naprěj vsětje iměti, tu  
s'ěbi inu s'uriti. animo proponere, apud  
se statuerē, Constituere Conari: cum animo  
statutum et deliberatum habere.

HIPOLIT: Dict. II, 21

*imeti*

Ende der welt. kónez, ali pokonzhánie tige  
svetá. finis mundi, Consummatio. ein gut oder  
bö's ende nemmen. en dóber ali hud ishód inu  
kónez imèjti. prosperum vel tristem habere  
Exitum.

HIPOLIT; Dict. II, 49

*imeti*

Eingedenck seyn. pámetiti, spánniti, spomýn  
iméjti. Recordari, memorem esse.

HIPOLIT: Dict. II,

46

*imeti*

wider einen etwas haben. súper éniga kaj  
iméjti, énimu súper bíti.

imeti

Wolleben, allen mollus haben. Dobru shivějti,  
lebaty, zartstvom se gof'ti; gof'tovati, spri-  
shati; vse reslysh'the imejti. pulchre recitare,  
delicate ac molliter vivere: curare cutem,  
cuticulam.

HIPOLIT: Dict. II, 266



*imeti*

Heissen, nammen haben, po imméni klízan, immeno-  
vân bíti, immé iméjti. Vocari, nominari, appellari.



imeti

Derxleid haben. férxho sháloft iméjti,  
se kumriáti, grimati, doli néjti. moe.  
rere.

HIPOLIT: Dict. II, 91

*imeti*

auf dem hals haben. na vrátu iméjti, na vrát  
obéjfsiti. Impendere Cervicibus.

HIPOLIT: Dict. II, 84

*imeti*

Ein wolgefallen an etwas haben. eno dopadlivoft  
na eni rejzhi iméjti, se v'eni rejzhi res-  
lúchtati, resveselíti. Capi et deleniri re ali-  
qua: re aliqua valde delectari: re aliqua teneri.

imeti

einen wahn wider einen fassen. en sum abes  
éniga iméjti. habere aliquem suspectum.

HIPOLIT: Dict. II, 264

imeti

Von jedermann die Stimm haben. use fhtime  
or éni isróli iméjti. omne punctum ferre:  
omnibus votis Eligi.

HIPOLIT: Dict. II, 187

inveſti

Wissenschaft eines Dings haben. *ſciantie enerizky*  
inveſti. *habere ſcientiam alicujus rei: notionem*  
*vel notitiam alicujus rei habere.*

HIPOLIT: Dict. II, 269



imeti

Stock Und galgen haben. pravino tija menha,  
ali rihto iméjti. jus gladii habere.

HIPOLIT: Dict. II, 187

imeti

Gute Tag haben. dobre dny iměti, fraxho  
iměti. prospero fortunae flatu. uti: felici-  
cum epe.

HIPOLIT: Dict. II, 192



imeti

den Stulgang haben. stol imejti, shivótno  
potréjbo imejti. Ejicere, dejicere alvum.

HIPOLIT: Dict. II, 190

*imeti*

Theilhaftig seyn. deléshen biti, podilénu  
imejti, deleshováti. participem esse, par-  
ticipare, uti Communi re aliqua.

*imeti*

Auf beyden Achslen Tragen. na oběih ramah  
nossiti, veliku oprávit imějti. temporis  
servire.

inēti

Fraumen, einen Traum haben. fāriati, se fāri  
nīati, fājnīe inēti: somniare: cernere,  
videre somnia.

Es hat mir getraumb. meni se je fāriālu.  
somnia: per quietem vidi.

HIPOLIT: Dict. II, 197

imeti

Vil Luthan habet. velikū správič iměti,  
mnogu spráby inu správič iměti.  
multis negotijs occupari, varijs curis  
et negotijs distineri, fatigari, premi.

HIPOLIT: Dict. II, 195

*imeti*

Grosse Theurung leiden. veliko dragino ter-  
péjti, velíku pománkanie te hrane iméjti. gravi  
Annona Conflictari.

imeti

Einen kalten Frost haben. en mäsdel inn  
greniák trofht iméjti. malo solatio Cox  
solari.

HIPOLIT: Dict. II, 199



in et

Väterlich herz haben. exu prou orhétu ser.  
re in et. - animo patrio est.

HIPOLIT: Dict. II, 201



*imeti*

Einen schlechten Verstand haben éno porédno,  
flábo, bútafto, túmpasto glavó iméjti, flabé  
inu debéle pámeti inu rasvúnofti biti. obtu-  
fo, taro, hebeti ingenio efse: plumbeum habe-  
re ingenium.

inēti

Einen guten Verstand haben. en dōbēr rēsvūm  
inu pameŕ inēti: bistru modēr inu sa-  
stāpēn bēti: eno pexhno, hitro inu bistro  
modruif inu rastōpnoŕ inēti. Ingeniosum  
esse: ingenio felici, gagaci et acuto excellere;  
ingenio valere, pollere.

HIPOLIT: Dict. II, 217

*imeti*

Sich <sup>V</sup>ersehen, hoffen. se tróšhtati, se sa-  
vúpati, vúpati, vúpanie inu trošht iméjti.  
sibi promittere, polliceri, sperare, spe duci.

*imeti*

Verneugernnd werden, bald Erleiden. se ene rizhý  
navelízhati, na eni rejzhi vshe sadósti iméjti.

Exuere gratiam novitatis: rei fatietatem cito  
Capere: cito aliquid fastidire.

*imeti*

Verlangung nach etwas haben. sheléjti, sashe-  
léjti, posheléjti, shello po éni réjzhi iméj-  
ti, eno rejzh fylnu sheléjti. Defiderare, **ex-**pectare:  
Defiderio alicujus rei teneri, trahi,  
rapi, aestuare, flagrare.

imeti

Verlassen, auf etwas Trauen. Ina naj sapustiti,  
senésti, sapúskhati, sanáshati; túdi na  
énige savúpati, javúpanie, vúpanie  
imésti. Confidere: miti, inniti gre: fidere,  
operare.

HIPOLIT: Dict. II, 211

imeti

Vermögen, Rörnen. movchi; samónki;  
nuvch iměti; premónki; fnepti; samó-  
shnoft iměti. pofce, valere: facultatem.  
vires habere.

HIPOLIT: Dict. II, 213



inmeti

sich auf Gott verlassen. Je na bogá saupusti'ti,  
raněfti: bogú savúpati, na buga vú-  
pati, savúpanie, vúpanie iněfti. Gratia  
et potentia dei in niti: opem suam in Deo  
Collocare: Deo fretum esse.

HIPOLIT: Dict. II, 217



*imeti*

Verkauffen, Zu kauffen geben. predáti, predájati, na  
prúdaj iméjti, na predájo i flágati, faberetáti, fa-  
vésti. vendere, divendere, venundare, diftr here.

imeti

Verhoffen, hoffen. vúpriati, vúpriani iméjti.  
operare.

HIPOLIT: Dict. II, 210

*inerti*

Ver gut haben, für gut haben, sa dobru vseti, sa do-  
bru iméjti, sa vsezh inu dopadlivu preshtimáti.  
boni Consulere, acquiescere, Contentum esse.

*imeti*

Verdriessen, ein misfallen an einem ding haben.  
se énimu gnúfsiti na éni rejzhi. se ene rizhý nave-  
lízhati, eno gnúfsóbo, nevólo, inu enu navelízhanie  
na eni rejzhi iméjti, túdi enu nedopádenie inu  
toshlívoft na éni rejzhi iméjti. aegre, moleste, gra-  
viter ferre rem: indigne, acerbe ferre.